



CÁMARA DE COMERCIO ITALIANA
EN LA REPÚBLICA ARGENTINA – SEDE ROSARIO
CAMERE DI COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO

CATÁLOGO SERVICIOS 2025





Indice

FAI CON NOI TUS CONTACTOS DE NEGOCIO

1 Identificación y selección de socios/contrapartes (importadores, distribuidores, proveedores y socios estratégicos) con/sin agenda de reuniones	6
2 Organización de misiones comerciales entrantes y salientes	6
3 Trade List	6
4 Digital Country Presentation	6
5 Crossborder Business Meeting	6
6 Verificación De Contactos Comerciales	7
7 Marco Polo: asistencia 360° para nuevos mercados	7
8 Pack Invertí en Argentina	7
9 Paquete Feria	7
10 IA Bridge	8

FAI CON NOI TU IMPORT EXPORT

11 Análisis de mercado país/sector.....	9
12 Dossier informativo sobre normativas (aduaneras, fiscales, incentivos)...	9
13 Información sobre ferias y eventos	9
14 Estudio de mercado del producto	9
15 Arbitraje, conciliación y recuperación de créditos	9
16 Certificación de producto	10
17 Consultoría administrativa	10
18 Consultoría legal	10

FAI CON NOI MARKETING Y PROMOCIÓN

19 Asistencia en marketing	12
20 Eventos autónomos e Info Days	12
21 Gala Dinner / Eventos de networking	12
22 Campañas de medios (lanzamiento de empresas y productos).....	12
23 Conferencias de prensa, relaciones con los medios	13
24 Anuncios publicitarios	13
25 Selección de CV y Recursos Humanos para empresas	13
26 Licitaciones y concursos públicos	13
27 Interpretariado	13
28 Traducción	13

FAI CON NOI TU E-COMMERCE

29 Personal Branding	15
30 Agroindustria 4.0	15
31 Transformación Digital 4.0	15

FAI CON NOI SUSTENTABILIDAD

32 Corporate Ecological Footprint	16
33 Trade List	16
34 Asistencia en ferias sectoriales	16
35 Business Advisory	16
36 Eventos verdes y sostenibles	16



¿Qué es?

El Catálogo de Servicios de la **Cámara de Comercio Italiana en la República Argentina – sede Rosario (CCIE Rosario)** tiene como objetivo facilitar la colaboración entre la Cámara y sus interlocutores, ya sean micro, pequeñas y medianas empresas (MPMI), instituciones públicas y privadas, organizaciones no gubernamentales o asociaciones sectoriales. Este instrumento se basa en criterios de **transparencia y claridad**, garantizando una relación directa y profesional.

El catálogo presenta las actividades que apoyan la internacionalización de las empresas y los territorios italianos, estableciendo principios claros para la gestión y prestación de servicios. Aunque no es un listado exhaustivo, ofrece una visión completa de los servicios disponibles y sus costos aproximados. Estos últimos son indicativos y representan valores de referencia: para cada solicitud se elaborará un presupuesto personalizado.

¿QUIÉNES SOMOS?

La CCIE Rosario es una asociación de empresarios comprometida con la promoción del comercio entre Italia y Argentina. Forma parte de Asso-camerestero, una red global única que agrupa 86 Cámaras de Comercio Italianas en el Exterior en 63 países. La CCIE Rosario es un actor clave en el apoyo a la internacionalización de las empresas y la valorización del Made in Italy en el mundo. Desde 2023, la Cámara ha sido elegida representante de las CCIE en América Latina.

Reconocida por el Ministerio de Desarrollo Económico y el Ministerio de Asuntos Exteriores de Italia, la CCIE Rosario es un punto de referencia confiable para entidades, instituciones y empresas privadas interesadas en desarrollar proyectos económicos y comerciales entre Italia y Argentina.

Para más información, visita nuestro sitio web: **www.italrosario.com**



NUESTROS OBJETIVOS

- **Brindar apoyo integral a nuestros clientes**, ofreciendo servicios de alto valor agregado: desde información de mercado hasta estrategias para el posicionamiento de empresas italianas en Argentina y viceversa.
- **Organizar eventos y actividades de match-making**, creando oportunidades para que las empresas conecten con socios internacionales y establezcan colaboraciones comerciales, tecnológicas y productivas.
- **Promover la excelencia italiana** a través de misiones comerciales en el exterior e incoming de operadores internacionales.
- **Ofrecer formación especializada** para empresas y profesionales que deseen operar con éxito en Argentina, incluyendo pasantías y colaboraciones con universidades italianas y extranjeras.

La CCIE Rosario trabaja con empresas asociadas, emprendedores italianos y locales, así como con entidades públicas y privadas comprometidas con el proceso de internacionalización. Nuestro objetivo es garantizar servicios de excelencia para acompañar a las empresas en cada etapa de su expansión internacional.

NUESTROS PRINCIPIOS

Para asegurar servicios de calidad, la CCIE Rosario se compromete a respetar estrictos estándares de:

- **Competencia**
- **Transparencia**
- **Cortesía**
- **Confidencialidad**
- **Imparcialidad**

La satisfacción del cliente es nuestra prioridad: respondemos todas las solicitudes en un máximo de 24 horas hábiles y garantizamos la prestación del servicio en un plazo de 5 a 25 días hábiles desde la aceptación del presupuesto.



ESTÁNDARES DE CALIDAD DE LOS SERVICIOS

Monitoreamos constantemente nuestro desempeño para mejorar la experiencia del cliente. Además, recopilamos feedback a través de herramientas de satisfacción del cliente para garantizar que nuestros servicios respondan eficazmente a las necesidades del mercado.

NOTAS

Los costos indicados son valores de referencia y no sustituyen un presupuesto personalizado, que se proporcionará al momento de la solicitud del servicio.

Al emitir el presupuesto, se especificarán los eventuales costos adicionales por impuestos u obligaciones legales.

Los servicios se prestan solo tras la aceptación del presupuesto y el pago del anticipo correspondiente, excepto para entidades públicas y casos específicos de excepción.



IDENTIFICACIÓN Y SELECCIÓN DE PARTNERS/CONTRAPARTES

- » Identificación y selección de socios/contrapartes (importadores, distribuidores, proveedores y socios estratégicos) con/sin agenda de reuniones.
- » Búsqueda de posibles socios comerciales y estratégicos para el desarrollo de actividades de inversión, joint venture y transferencia tecnológica.

ORGANIZACIÓN DE MISIONES INCOMING-OUTGOING

- » Organización de misiones entrantes y salientes.
- » Reuniones B2B entre el cliente y sus contrapartes para el desarrollo de acciones comerciales, de inversión, joint ventures, etc.

TRADE LIST

- » Aprovechando su red de contactos y bases de datos, la CCIE de Rosario proporcionará a los usuarios una lista precisa y confiable de contactos comerciales e institucionales previamente investigados (importadores/exportadores, agentes/representantes, empresas de interés y agencias especializadas).

DIGITAL COUNTRY PRESENTATION

- » Presentación digital del país cuidadosamente elaborada y webinars útiles para profundizar aspectos del sector de referencia.

CROSSBORDER BUSINESS MEETING

- » Organización de reuniones B2B dirigidas a operadores italianos y argentinos que no hayan programado previamente una agenda de encuentros con contrapartes comerciales.

TUS CONTACTOS DE NEGOCIO

● VERIFICACIÓN DE CONTACTOS COMERCIALES

- » Búsqueda de información confidencial (incluyendo informes comerciales) sobre la fiabilidad y solvencia de clientes y operadores, tanto locales como italianos, con los que el cliente desea establecer una colaboración.

● MARCO POLO, ASISTENCIA A 360° PARA NUEVOS MERCADOS

- » Asistencia personalizada y completa para todos los operadores interesados en posicionarse en un nuevo mercado. Se articula en 6 fases progresivas, supervisadas por un especialista de la Cámara durante un período total de 6 meses, e incluye diferentes áreas de interés (legal, estudio de país, análisis de mercado, marketing, análisis de la competencia y viabilidad).

● PACK INVERSIONES EN ARGENTINA

- » Servicio de asistencia para proporcionar al cliente italiano los principales elementos personalizados necesarios para facilitar su inversión en Argentina (un país con mano de obra a costos competitivos, buen nivel de innovación tecnológica, alta receptividad a los productos Made in Italy y un mercado laboral en constante desarrollo).

● PAQUETE FERIA

- » Asistencia integral para maximizar los beneficios de la participación en una feria internacional:
 - Cursos de idiomas intensivos y específicos para presentar la empresa en un contexto internacional.
 - Sesión informativa previa a la feria para introducir las principales características del evento, los expositores y los productos clave.
 - Información sobre normativas de importación/exportación y posibles líneas de financiamiento.
 - Análisis de mercado detallado y sectorial.

TUS CONTACTOS DE NEGOCIO

IA BRIDGE

» Este servicio, que integra funcionalidades de scouting, matching y análisis predictivo, será especialmente útil para las PYMEs que deseen explorar nuevos mercados con una visión clara de los riesgos y oportunidades, minimizando costos y maximizando las probabilidades de éxito.

Ofrecerá:

- Análisis de mercado detallados.
- Predicciones sobre tendencias sectoriales.
- Matching inteligente.
- Simulación de escenarios de internacionalización

Características de los servicios

Nuestros servicios están diseñados para responder a las necesidades específicas de cada cliente, incluyendo actividades de análisis, consultoría y apoyo operativo. Todas las actividades se realizan con un enfoque profesional y transparente, garantizando el máximo valor agregado para el negocio del cliente.

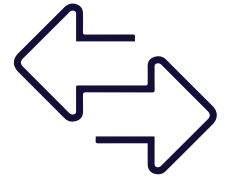
La solicitud debe enviarse a:

✉ info@italrosario.com

☎ +54 341 753 6011

Costos, tiempos y modalidades de prestación/pago:

- Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción
- Envío del presupuesto al cliente dentro de 5 días a partir de la primera respuesta
- Suministro del servicio al cliente dentro de 20 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento.
- Presupuesto gratuito.
- Anticipo del 50 desde la aceptación del presupuesto
- Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura
- Precio: SOCIOS 30% de descuento / NO SOCIOS a presupuestar



● **ANÁLISIS DE MERCADO PAÍS / SECTOR**

» Estudios de mercado por país/sector, investigaciones estadísticas y análisis de las condiciones político-económicas para proporcionar, mediante fuentes de información confiables, una primera orientación útil para evaluar las oportunidades concretas de introducción de productos italianos en Argentina y viceversa.

● **DOSSIERS INFORMATIVOS SOBRE SOBRE NORMATIVAS (Aduaneras, Fiscales, Incentivos)**

» Elaboración de dossiers informativos sobre las principales normativas aduaneras, fiscales y la existencia de incentivos específicos en beneficio de las empresas.

● **INFORMACIONES SOBRE FERIAS Y EVENTOS**

» Información sobre las principales ferias y eventos de relevancia nacional e internacional en un sector específico.

● **ESTUDIO DE MERCADO DEL PRODUCTO**

» Investigación de mercado y verificación del interés hacia un producto, incluyendo la creación de una base de datos personalizada con los principales actores de la contraparte extranjera. La investigación podrá complementarse con otro tipo de información sobre el producto: regímenes aduaneros, legislación vigente, análisis de participación en el mercado, análisis cuantitativo y cualitativo.

● **ARBITRAJE, CONCILIACIÓN Y RECUPERACIÓN DE CRÉDITOS**

» Asistencia a las PYMEs italianas y locales en la resolución amistosa de controversias, con posibilidad de recurrir a cámaras de arbitraje; asesoramiento y asistencia a las PYMEs italianas o argentinas que necesiten hacer valer sus derechos crediticios frente a empresas del otro país.

TU IMPORT EXPORT

CERTIFICACIÓN DE PRODUCTO

» Asesoramiento en la certificación de productos para permitir a las PYMEs italianas y locales resolver con rapidez y eficiencia los procedimientos de certificación necesarios para la introducción de sus productos en mercados extranjeros. La colaboración con socios italianos y argentinos altamente cualificados en este ámbito garantizará a los clientes un fácil acceso a los requisitos, su obtención y la correcta ejecución de todas las fases necesarias para la certificación correspondiente.

CONSULTORÍA ADMINISTRATIVA

» Información sobre las principales ferias y eventos de relevancia nacional e internacional en un sector específico.

CONSULTORÍA LEGAL

» Asesoramiento personalizado en el ámbito legal (regímenes contractuales, mediación en conflictos entre empresas, consultoría aduanera, entre otros), en colaboración con estudios jurídicos altamente cualificados tanto en Italia como en Argentina. Incluye asistencia en trámites aduaneros y administrativos para empresas italianas que decidan utilizar el Puerto Internacional de Rosario como punto de acceso comercial a la ciudad y a todo el Mercosur.

Fai con noi

TU IMPORT EXPORT

Características de los servicios

La Cámara de Comercio Italiana de Rosario ofrece un apoyo integral y personalizado para facilitar el comercio de importación y exportación entre Italia y Argentina. Cada servicio está diseñado para responder a las necesidades específicas de las empresas, garantizando información confiable, soluciones prácticas y asistencia operativa.

La solicitud debe enviarse a:

✉ info@italrosario.com

☎ +54 341 753 6011

Costos, tiempos y modalidades de prestación/pago:

- Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción
- Envío del presupuesto al cliente dentro de 5 días a partir de la primera respuesta
- Suministro del servicio al cliente dentro de 20 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento.
- Presupuesto gratuito.
- Anticipo del 50 % desde la aceptación del presupuesto
- Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura
- Precio: SOCIOS 30% de descuento / NO SOCIOS a presupuestar



ASISTENCIA EN MARKETING

» Asesoramiento personalizado sobre la presentación de productos/servicios y su respectivo packaging a los operadores argentinos interesados en proyectar una imagen efectiva ante sus contrapartes italianas y viceversa. Incluye la posibilidad de traducir y rediseñar, con la colaboración de diseñadores gráficos externos, el material promocional (brochures, catálogos, sitios web, presentaciones digitales, etc.), con el objetivo de optimizar las presentaciones empresariales en el mercado internacional.

EVENTOS AUTÓNOMOS E INFO DAYS

» Organización de eventos promocionales independientes y jornadas informativas diseñadas específicamente para la promoción de productos, servicios, eventos o territorios, a solicitud de empresas, entidades feriales e instituciones.

GALA DINNER / EVENTOS DE NETWORKING

» Organización de eventos sociales con la marca de la CCIE Rosario, dirigidos tanto a empresas como a entidades institucionales, con el fin de fomentar el networking y facilitar la creación de nuevos contactos comerciales, así como ampliar la base asociativa. Existe la posibilidad de realizar el evento en el marco de ferias internacionales o en períodos estratégicos del año (festividades italianas o locales).

CAMPAÑAS MEDIÁTICAS

(Lanzamiento de Empresas y Productos)

» Diseño y ejecución de campañas mediáticas para potenciar la presencia de una empresa o producto en el país. Incluye la distribución de material digital a través de mailing (brochures, fichas informativas, dossiers, material audiovisual, etc.) a la base de datos de la CCIE Rosario.

MARKETING Y PROMOCIÓN

● **CONFERENCIAS DE PRENSA Y RELACIONES CON LOS MEDIOS**

» Organización de conferencias de prensa y gestión de relaciones con los medios de comunicación para promover la presencia de una empresa o difundir actividades de inversión e intereses comerciales en el país.

● **ANUNCIOS PUBLICITARIOS**

» Publicación de material promocional y publicitario en revistas especializadas, medios digitales (redes sociales) y tradicionales (canales de televisión y radio).

● **SELECCIÓN DE CV Y RECURSOS HUMANOS PARA EMPRESAS**

» A solicitud de empresas en fase de reclutamiento de personal, la CCIE Rosario elaborará una lista de posibles candidatos adecuados para los puestos requeridos, recurriendo a su base de datos de CV o realizando una búsqueda personalizada.

● **LICITACIONES Y CONCURSOS PÚBLICOS**

Envío de información a operadores italianos sobre licitaciones públicas y privadas en la zona de influencia de la CCIE Rosario.

● **INTERPRETARIADO**

» Contratación de intérpretes calificados o profesionales independientes para asistir a operadores italianos en reuniones B2B con contrapartes locales.

● **TRADUCCIÓN**

» Servicio de traducción lingüística profesional de documentos y comunicaciones de diversa índole, del español al italiano y viceversa.

Fai con noi

MARKETING Y PROMOCIÓN

Características de los servicios

La Cámara de Comercio Italiana de Rosario apoya a las empresas italianas y argentinas en sus actividades de marketing y promoción, proporcionando soluciones personalizadas y herramientas prácticas para optimizar la valorización de productos, servicios y marcas en los mercados internacionales. Cada servicio está diseñado para responder a las necesidades específicas de las empresas, garantizando profesionalismo, atención al detalle y un enfoque a medida.

La solicitud debe enviarse a:

✉ info@italrosario.com

☎ +54 341 753 6011

Costos, tiempos y modalidades de prestación/pago:

- Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción
- Envío del presupuesto al cliente dentro de 5 días a partir de la primera respuesta
- Suministro del servicio al cliente dentro de 20 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento.
- Presupuesto gratuito.
- Anticipo del 50 % desde la aceptación del presupuesto
- Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura
- Precio: SOCIOS 30% de descuento / NO SOCIOS a presupuestar

Fai con noi

TU E-COMMERCE



AGROINDUSTRIA 4.0

- » Publicación de ofertas comerciales (para empresas italianas del sector agroindustrial) en una plataforma digital de matching.

TRANSFORMACIÓN DIGITAL 4.0

- » Asesoramiento para la digitalización empresarial, que incluye: conversión de documentos en papel a archivos digitales, implementación de software de gestión, desarrollo de un sitio web corporativo, comercio electrónico, almacenamiento en la nube (Cloud), entre otros.

PERSONAL BRANDING

- » Soporte presencial y virtual en la búsqueda de estrategias comerciales adecuadas para: identificar el canal digital ideal para conectar con el público objetivo, aumentar la notoriedad de la marca entre los consumidores y gestionar una tienda en línea multilingüe.

Características de los servicios:

La Cámara de Comercio Italiana de Rosario ofrece herramientas y asesoramiento especializado para apoyar a las empresas italianas y argentinas en la adopción y desarrollo de soluciones digitales eficaces. Los servicios están diseñados para facilitar la transformación digital y mejorar la presencia en línea, permitiendo a las empresas optimizar sus estrategias de comunicación y comercialización en mercados internacionales.

La solicitud debe enviarse a:

✉ info@italrosario.com

☎ +54 341 753 6011

Costos, tiempos y modalidades de prestación/pago:

- Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción
- Envío del presupuesto al cliente dentro de 5 días a partir de la primera respuesta
- Suministro del servicio al cliente dentro de 20 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento.
- Presupuesto gratuito.
- Anticipo del 50 % desde la aceptación del presupuesto
- Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura
- Precio: SOCIOS 30% de descuento / NO SOCIOS a presupuestar



CORPORATE ECOLOGICAL FOOTPRINT

» Asesoramiento especializado para clientes corporativos interesados en reducir y/o compensar sus emisiones de CO₂, incluyendo su medición de acuerdo con protocolos y estándares internacionales.

TRADE LIST

» Listado de contactos confiables y verificados de operadores activos en los sectores de la cadena de valor de energías renovables.

TRADE FAIR ASSISTANCE

» Apoyo integral para operadores interesados en participar en ferias sectoriales.

BUSINESS ADVISORY

» Asesoramiento para la adquisición de know-how y tecnologías renovables; elaboración de informes sectoriales sobre las principales oportunidades y modalidades de inversión en el sector.

GREEN & SUSTAINABLE EVENTS

» Organización de seminarios y workshops dedicados a la innovación, tecnologías y servicios del sector eco-sostenible. Incluye la promoción de eventos, ferias y manifestaciones relacionadas con la sostenibilidad.

Características de los servicios:

La Cámara de Comercio Italiana de Rosario promueve la sostenibilidad a través de servicios diseñados para apoyar a empresas italianas y argentinas en su transición hacia un modelo de negocio más ecológico. Cada servicio está concebido para proporcionar herramientas concretas y soluciones innovadoras, facilitando la participación en iniciativas del sector y la adopción de tecnologías sostenibles.

La solicitud debe enviarse a:

✉ info@italrosario.com

☎ +54 341 753 6011

Costos, tiempos y modalidades de prestación/pago:

- Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción
- Envío del presupuesto al cliente dentro de 5 días a partir de la primera respuesta
- Suministro del servicio al cliente dentro de 20 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento.
- Presupuesto gratuito.
- Anticipo del 50 % desde la aceptación del presupuesto
- Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura
- Precio: SOCIOS 30% de descuento / NO SOCIOS a presupuestar